



## Goigs de Sant Quintí

Castellbisbal

### Ubicació

**Comarca:** Vallès Occidental  
**Lloc/Adreça:** Terme de Castellbisbal. P.I. Sant Vicenç. Can Pedrerol de Baix. (08755 Castellbisbal)  
**Emplaçament** Capella de sant Quintí a Can Pedrerol de Baix.

### Coordenades:

**Latitud:** 41.44538  
**Longitud:** 1.99301  
**UTM Est (X):** 415883  
**UTM Nord (Y):** 4588690

### Classificació

**Número de fitxa** 08054-79  
**Àmbit:** Patrimoni documental  
**Tipologia** Fons documental  
**Estil / època:** Modern Contemporani  
**Segle** XVI-XXI  
**Estat de conservació** Dolent  
**Notes de conservació:** Cap dels informats consultats recorda haver-los cantat en les darreres dècades.  
**Protecció** Inexistent  
**Ús actual:** Sense ús  
**Titularitat** Pública  
**Fitxes associades:**  
[Ermita de Sant Quintí](#)  
**Autoria de la fitxa** Raquel Valdenebro Manrique  
**Data de registre de la fitxa:** dv., 08/07/2011 - 02:00

### Descripció

GOIGS DE SANT QUINTÍ Putx gloria habeu alcansat / Del supremo Emperador / Siau nostro protector / Sant Quintí màrtir sagrat / De Roma noble nasquéreu / De un il·lustre Senador / Per vos fou poc est honor / Putx major lo pretenguereu / Quant de pur zel abrasant / Seguireu al Redemptor / A Fransa Déu vos aportà / De predicar al infiel / Féreu tant que prest del Cel / A molts obrireu la porta / En lo que vos sou mostrant / Ricci Vir, prefet romà / Dels cristians enemig, / Rucés en furor inic / Ab cadenas vos lligà / Fóreu en presó posat / Com home vil y traidor / Un Àngel vos envià / Qui vostras cadenas romp / Vostra llibertat tothom / Ora pro nobis B. Quintine / Admirà en lo següent dia / sis cents la fe han abrassat / Putx fan merex son valor / Vostre cos tot dislocat / Fos regat mana'l Tirà / Ab oli, pega i quitrà / Després de ser assotat / Vostre valor ha augmentat / Com del prefet lo rigor / No para la infernal trassa / Volien quedavau ab vida / Omple'us la boca sens vida / De cals, vinagre i mostassa / Creu que axís haurà apagat / De vostra llengua l'ardor / Ab ferros atravessaren / Vostre cos de part a part / Ab ja mai vista crueltat / Moltes punxas li clavaren / Axó tampoc ha bastat / Per dar mostrars de dolor / No sap com atormentarvos / Lo cruel tirà vensut / Al ultim suplic acut / Mana en fi de capitarvos / Vos porta al sant Mon Tabor / En las aigües sumergit / Fou vostre cadaver sant / Cincuenta cinc anys resant / A vostres fiels escondit / Fins que'l cel se fou dignat / Mostrarlos tan ric tresor / La cega dama romana / Eusebia té avís del Cel / Ont está: ab fervor y zel / A las aigües vos demana / Las que prest li han escoltat / Son actiu i just clamor / Esta Comarca os adora / En lo pla de Mas Bonet / Son desitj veu satisfet / Cuand a vos acut tot hora / Sempre consol ha trobat / Dels treballs en lo rigor / TORNADA / Putx al Cel son coronat / Per una de un Déu y Señor / Siau nostre protector / Sant Quintí màrtir sagrat

### **Observacions:**

Els goigs foren impresos per Pau Riera i es troben datats del 1847. Actualment no es té tradició de cantar-los ni els propietaris de la masia i l'església recorden haver-los cantat en les darreres dècades.

### **Història**

L'origen dels goigs ve determinat per l'existència, des del segle XII, de cants litúrgics llatins destinats a lloar els goigs terrenals de la Mare de Déu. Per tal de popularitzar aquests cants, es traduïren als diversos idiomes romànics al segle XIV. Els goigs més antics de Catalunya s'han recollit al segle XIV. Un dels més famosos i també més antics és la Ballada dels goigs de nostra dona, en català vulgar, que era cantat i ballat pels pelegrins de Montserrat i recollit al llibre Vermell. Des del segle XV es passà a lloar advocacions marianes concretes, i posteriorment, els sants i Jesucrist. I des del segle XVI s'imprimiren i divulgaren per les esglésies, santuaris i ermites arreu dels Països Catalans.

### **Bibliografia**

RUIZ I ELIAS, A. (1998) Notes històriques: parròquia de Castellbisbal. Castellbisbal.

**COUS DE SANT QUINT MARTIR,**  
 QUE S' VENERA EN LO PEDREROL DE BAY, TERME DE CASTELLON DE MONTIVAN.



**P**ats gloria habeu aicusat  
 Del supremo Emperador :  
 Sins nostre protector  
 Sant Quint martir sagrat.

En Roma noble nasqueren  
 De un il·lustre Senador :  
 Per vos feu poc est honor  
 Pate major lo pretengueren.  
 Quasi de por cel aicusat  
 Seguiren al Redemptor : &c.

A Fransa Dieu vos aporta  
 A predicar al infiel :  
 Foren tant que prest del Cel  
 A molta oïdren la porta :  
 En lo que vos son mostrat  
 Digne Apòstol del Senor : &c.

Ricci Var, Prefet romà,  
 Del cristians enemig,  
 Eneis en furor inic  
 Ab cadenas vos lligà :  
 Eforen en preso posat  
 Com home vil y traïdor : &c.

Un Angel Dieu vos envia  
 Qui vostra cadenas romp :  
 Vostre llibertat tothom  
 y Ora pro nobis B. Quintus.

Admira en lo següent dia  
 Sis centu la fi han aicusat  
 Pate tan merec son valor : &c.

Vostre cos tot disloca  
 Fos regat manu ! Tirà  
 Ab oli, pega y quitrà  
 Despres de ser assotat :  
 Vostre valor ha aimentat  
 Com del Prefet lo rigor : &c.

No para la infernal trassa  
 Vederen quelidren ab vells :  
 Ompàis la boca sens molla  
 De culs, vinyes y mostassa :  
 Creu que avís haureu apogat  
 De vostra lengua l'arbor : &c.

Ab ferros atravessaren  
 Vostre cos de part a part,  
 Ab ja may vista crualetat  
 Moltes punxas li clavaren :  
 Això tampeu ha bastat  
 Per dir mostris de dolor : &c.

No sab com atormentarvos  
 La cruat Tirà venut :  
 Al últim suplicet senà  
 Mena en li decapitarvos :

Est martir desajit  
 Vos porta al sant Mon Tabor : &c.

En las sigues emergit  
 Fou vostre endàver sant :  
 Cinquanta sine aïe restant  
 A vostra fiels ocomit :  
 Fins que ! Cel se feu dignat  
 Monstrarlos tan ric tresor : &c.

La cega Dona romana  
 Eusebia te avís del Cel  
 Ont està ab ferros y set  
 A las sigues vos llimana :  
 Las que prest han ocultat  
 Son setis y just clamor : &c.

Esta Comarca es alora  
 En lo pla de Mas Bonet,  
 Son desaj ven satisfet  
 Ciatal a vos sent tot hora :  
 Sempre cessat la trobat  
 Dels treballs en lo rigor : &c.

**TORNADA.**  
 Pate al Cel son carcarat  
 Per can de un Deus y Regor :  
 Sins nostre protector  
 Sant Quint martir sagrat.

*U. U. digni officium promissionibus Clerici.*

**OREMUS.**

*Proinde, quoniam, omnipotens Deus: ut qui beati Quinti Martyris tu commoracionem colimus, intercessionis tua in nos omnino amore coloremus. Deo Christiano Dominum nostrum, & Amen.*

DESCRIPCION DE LA VIDA DE SANT QUINT, EN 1788.